

# تحفة الفاطمیین في احوال قم والقہیین

حسین بن محمد حسن قمی  
تحقيق علی رفیعی علام روشنی

## بخش چهارم

### فصل هشتم<sup>۱</sup> از باب سیم

در ذکر روضه مقدسه حضرت فاطمه معصومه بنت موسی بن جعفر<sup>علیهم السلام</sup> و ابیهای که متعلق به آن است: در کتاب تاریخ قم مذکور است که چون حضرت فاطمه معصومه بنت موسی جعفر<sup>علیهم السلام</sup> در زمین بابلان مدفون گردید، موسی بن خزرج اشعری بر سر قبر مطهر او سقفی از بوریا بزد، پس در سنه ۲۵۶ [قمری] موسی مبرقع، فرزند حضرت امام محمد تقی جواد<sup>علیه السلام</sup> به قم آمد؛ بعد از آن خواهرهای او زینب و ام محمد و میمونه به طلب او از کوفه، به قم آمدند و از عقبایشان بر پیه دختر موسی المبرقع بیامد و ایشان به مقبره بابلان، آنجاکه قبر فاطمه بنت موسی بن جعفر<sup>علیهم السلام</sup> است، مدفون می‌باشد. و در مقبره بابلان، دو قبه بوده است: قبة اول که قبر حضرت فاطمه<sup>علیها السلام</sup> در اوست از بنایهای زینب دختر حضرت امام محمد تقی<sup>علیه السلام</sup> است که پس از این که از کوفه به قم آمد، بر سرتبت مطهر آن حضرت قبه‌ای مسقف باخت و قبة دیگر را رئسی اشعرین ساختند. و در این قبة اول سه قبر است، چنانچه در تاریخ قم<sup>۲</sup> و کتاب بدر مشعشع مسطور است.

### قبة اول

قبه حضرت فاطمه معصومه بنت موسی بن جعفر<sup>علیهم السلام</sup>  
قبه ام محمد بنت موسی خواهر محمد بن موسی [مبرقع]  
قبه ام اسحاق، جاریه محمد بن موسی [مبرقع].

۱. تاریخ قم، ص ۲۱۳.

۲. همان، ص ۲۱۴.

۳. تاریخ قم، ۲۱۴، ۲۱۶.

۴. همان، ص ۲۱۴.

# میراث شهاب

محوطه روشه در آمده است. در سال ۱۰۵۳ قمری مولانا فیض کاشانی، مدرسه قدیمی را خراب کرد و مدرسه جدیدی بنانهاد، سپس شاه قلی خان، حکمران قم، در ۱۰۵۴ قمری، و پس از وی اعتماد الدوله میرزا تقی خان - وزیر شاه عباس ثانی - مدرسه هایی بنانهادند.

در سال ۱۰۷۷ قمری، شاه سلیمان، گنبدی بر مدفن شاه عباس ثانی بنانهاد و در سال ۱۱۲۰ قمری، شاه سلطان حسین صفوی، بنای دیگری بر مدفن شاه سلیمان و سرانجام در زمان اشرف افغان، بنایی بر مزار شاه سلطان حسین وسی ویک تن از شاهزادگان مقنول صفوی، بنانهادند. در سال ۱۱۴۲ قمری، پس از شکست اشرف افغان، دو تالار بزرگ بر قبور مزبور ساخته شد. در سال ۱۲۱۳ قمری، فتحعلی شاه قاجار، مدارس سه گانه را خراب و به دو مدرسه کنونی تبدیل کرد و خانه هایی را نیز بنا با کلیه اثاث و لوازم، وقف حرم کرد که اینک جزو بخش های تابع مسجد اعظم درآمده است. او در ۱۲۱۸ قمری به تذهیب گنبد پرداخت و با دوازده هزار خشت زرین گنبد را آراست. ارتفاع گنبد از سطح بام ۱۶ متر و از سطح زمین ۳۲ متر است. پیرامون خارجی آن ۳۵/۶ و پیرامون داخلی آن ۲۸/۶۶ و قطرش دوازده متر است. در سال ۱۲۲۵ قمری به امر فتحعلی شاه، ایوان شمالی تعمیر و کاشی کاری شد و در ۱۲۴۵ قمری نیز، به دستور وی ضریح فولادین را نفره پوش و حرم مطهر را مرمر پوش کرد.

در سال ۱۲۶۶ قمری، ناصر الدین شاه مقبره پدر خود - محمد شاه قاجار - را بنیان نهاد و آینه کاری آرامگاه فتحعلی شاه را به گچبری تبدیل ساخت و ایوان شمالی را با خشت های طلا آراست. در سال ۱۲۸۶ قمری، محمد حسین خان شهاب الملک شاهسوند نیز، به تجدید بنای دو گلستانه پرداخت. در سال ۱۲۹۹ قمری شاهزاده کامران میرزا، بام و میله دو گلستانه مزبور را با خشت های زرین آراست و مدرسه شمالی را دارالشفا ساخت. در سال ۱۲۹۶ قمری، ابراهیم خان امین السلطان، نقشه بنیان صحن جدید را طرح کرد و کار تکمیل آن را پرسش علی اصغر خان اتابکی، در سال ۱۳۰۳ قمری، به پایان رسانید. در سال ۱۳۳۷ قمری، آیت الله فیض، به توسعه مسجد بالای سر پرداخت و عمارت مدرس را در محاذات مقبره شاه سلیمان صفوی، برای تدریس خویش بنانهاد و در سال ۱۳۶۰ قمری، سید ابوالفضل تولیت، به تجدید آن همت گمارد، بنای کنونی را با دو پوشش تیرآهنی بدون ستون بنانهاد.

در سال ۱۳۸۰ قمری، حاج سید محمد طباطبائی (آیت الله زاده قمی) صحن مقبره شاه صفی را خراب و با افزودن قسمتی از اراضی خارج، مسجد مجلل کنونی را با گنبدی مرتفع و معظم بنانهاد. در فاصله سال های ۱۳۴۱ تا ۱۳۷۵ نامنی، آیت الله فیض، آیت الله حائری و آیت الله بروجردی، به گسترش و تعمیر مدرسه فیضیه، در جنب صحن مطهر پرداختند.

آستانه قم در حال حاضر، مرکب از بنایی زیر است:

۱. مرقد حضرت مقصومه (س) و گنبد فراز آن، با رواق ها، دو مسجد بالاسر، موزه، دو ایوان طلا و آیینه و مناره ها.

۲. صحن عتیق با سردر شمالی آن و مقابر پادشاهان قاجار.

۳. صحن نو با ایوانها و سردرها و مناره ها.

۴. مقابر پادشاهان صفوی در مجاورت مرقد مطهر و پادشاهان قاجار.

(نک: دانة المعارف بزرگ اسلامی، ۳۵۸/۱ - ۴۶۰، دانة المعارف تشیع، ۸۷-۸۲/۱، گنجینه آثار قم، ۴۵۰-۴۳۰/۱؛ بنایی آرامگاهی، ص ۳۶۳-۳۶۲، تربت پاکان، ۱۱۸-۱۷/۱).

۱۵۲۹ [قمری] به امر مرحومه شادیگ دختر عmad بیگ نام، انجام یافت و ظاهراً همین بقعه و گنبد حاليه بوده باشد که آن دو بقعه را خراب کرده اند و بقعة حاليه را بنا کرده اند.<sup>۲</sup>

۱. این تاریخ بی گمان نادرست است؛ زیرا قزوینی رازی (متوفی ۵۶۰ قمری) در کتاب النقض از بنای ابوالفضل عراقی، سخن می گوید. اگر شاه بیگ نامی بر بقعة فاطمیه بنایی ساخته بود، وی آن را یاد می کرد. این اشتباه ظاهراً باید از تشبیه دو رقم ۹۲۵ و ۵۲۹ و «عmad بیگ» و «مهماد بیگ» و ریختگی های کتبیه ای که واعظ کجوری و آل بحرالعلوم آن را نقل کرده اند، ناشی شده باشد، بهویژه که فیض در گنجینه آثار قم اشتباه وی را در ذکر تاریخ بنا، ناشی از آن می داند که مطابق رسم آن روزگار، اعداد روی کتبیه هارا معکوس می نوشتند. خود فیض، نمونه هایی از این گونه تاریخ نویسی را دیده و شواهدی از آن را آورده است (نک: تحفة العالم، آل بحرالعلوم، ص ۳۶، ۱۳۵۴ ق؛ گنجینه آثار قم، ۴۴۱-۴۴۰/۱؛ دانة المعارف بزرگ اسلامی، ۳۵۹/۱؛ جنة النعيم والعيش السليم في احوال السيد الكريم والمحدث العليم عبدالمظيم بن عبدالله الحسني، ص ۴۵۹).

۲. چنانکه پیش از این اشاره شد، در سال ۲۵۶ قمری، زینب - نواده امام جواد علیه السلام - بنایی بر تربت حضرت مقصومه علیه السلام بنانهاد که تا اواسط سده پنجم قمری، بر جای بوده است. درگاه غربی بنا را ابوالحسین زیدبن احمد بن بحر اصفهانی، عامل قم، در سال ۳۵۰ قمری، توسعه داد و دری بر آن نصب کرد.

در سال ۴۵۷ یا ۴۷۷ قمری، در جای چند بنای ساخته شده، امیر ابوالفضل عراقی - از رجال دوره طغل سلجوقي - بنایی به قطر داخلی حدود ۱۱ متر و ارتفاع ۱۴ متر بنانهاد که سه بنای کوچکتر قبلی را دربر گرفت. این بنا از داخل و خارج به شکل برجی و بدون ایوان و بخش های تابعه بوده که پوشش داخلی آن عرقچینی و پوشش بیرونی آن، کلاه خودی با گردنه بلند و آراسته به نقوش و تزیینات آجری و کاشی کاری معقلی بوده است. وی همچنین به خاطر گود افتادن سطح حرم از قبرستان اطراف، پوششی در ساقه بنا اضافه کرد و سرداد کنونی بنا را به وجود آورد و بنایی نیز، از جمله مسجدی در اطراف حرم بنا نمود.

در آغاز سده هفتم قمری، امیر مظفر بن احمد بن اسماعیل - نواده مختص الملوك ابونصر احمد بن فضل بن محمود کاشی - وزیر مشهور سلطان سنجر سلجوقي، مرقد را با بهترین نوع کاشی زرین فام به سال ۶۱۳ قمری، تزیین کرد.

در سال ۹۲۵ قمری (چنانکه اشاره کردیم) شاه بیگ صفوی - دختر شاه اسماعیل صفوی - گنبد پیشین را تجدید کرد و بنایی هشت ضلعی با ایوانی زیبا و دو مناره بلند با صحن و بنایی دیگر بنیان نهاد و بر مرقد نیز، ضریحی قرار داد. در واقع شاه بیگ صفوی، گنبد و بنایی را که ابوالفضل عراقی بنانهاد بود، ویران کرد و گنبدی دیگر ساخت که اکنون باقی است.

در سال ۹۳۹ قمری، شریف نقیب سید اسحاق تاج الشرف موسوی، ایوان مجللی به نام «عتبة روضه فاطمیه» در مدخل شمالی صحن عتیق بنانهاد.

در سال ۹۵۰ قمری، شاه طهماسب برای آستانه، مضیف خانه ای بنانهاد و در سال ۱۰۵۲ قمری که جسد شاه صفی را در جنوب حرم دفن کردند، شاه عباس ثانی، بر فراز آن بقعه ای بنانهاد که اکنون به نام حرم زنانه جزو

از آن بدن، حدود سه متر آینه کاری شده است و پس از آن کتیبه‌ای سراسری به خط ثلث بر جسته گچبری شده که متن آن مدح حضرت علی<sup>علیه السلام</sup> و آیات قرآنی به تاریخ ۱۲۵۱ قمری است. بر فراز این کتیبه، طاقبند قوسی توأم با مقرنس صفحه‌ها بالا می‌آید و با کمک نیم طاقی‌ها که پوشش آنها با پوشش صفحه‌ها همطراز است، صورت هشت ضلعی به شانزده ضلعی متساوی الأضلاع تبدیل و پاطاق پوشش گندی برپا می‌شود. بر فراز بنا، گندی با بلندی ۱۶ متر از سطح بام- برپاست که در سال‌های ۱۲۱۸-۱۲۲۵ ق به خشت‌های زین آراسته شد. سطح خارجی گندی از بام تا ارتفاع ۹۰ سانتی متری، آجرپوش و سپس تا یک متر دیگر از کاشی خشتی فیروزه‌ای پوشیده شده و سپس بقیه ارتفاع را با خشت‌های زراندود آراسته‌اند. متن کتیبه گردآورده بخط نستعلیق مهدی ملک الكتاب تهرانی، قصیده‌ای از فتحعلی خان صبا می‌باشد. سطح داخلی گندی آینه کاری است (نک: دانة المعارف بزرگ اسلامی، ۳۶۰-۳۶۱/۱؛ دانة المعارف تشیع، بناهای آرامگاهی، ص ۳۶۳؛ گنجینه آثار قم، ۴۵۰-۴۵۶/۱؛ ۴۴۵-۴۴۶/۱).

۴. میرزا اسماعیل خان برادر صدراعظم اتابک امین‌السلطان، فرزند سوم ابراهیم امین‌السلطان (۱۲۸۴-۱۳۱۶ ق/ ۱۸۶۷-۱۸۹۹ م). وی در آغاز آخوند و معتمد بود و پس از این که در سن هفده سالگی لقب «امین‌الملک» گرفت از زیر رو حانت خارج شد و در ۱۳۰۳ قمری و در بیست سالگی، به عضویت دارالشورای کبری درآمد و پس از آن مقام و منصب‌های گوناگونی به عهده داشت. او در ۱۳۱۶ قمری در حالی که وزیر کشور بود در ۳۳ سالگی دیده از جهان فرو بست و در مقبره خانوادگی خویش در قم به خاک سپرده شد: شرح حال رجال ایران، ۱۲۷۱-۱۲۹۱؛ خاطرات و خطرات، ص ۱۰۱؛ فرهنگ رجال و مشاهیر تاریخ معاصر ایران، ۱۴۰/۲.

۵. مرقد مطهر، امروزه در میان دو ضریح، از دید پنهان است و با کاشی‌های بسیار نفیس و زیبای اواسط سده هفتم قمری پوشیده شده که از تنوع و استادی قابل ستایش برخوردار است. نام سازنده این کاشی‌ها بر کتیبه‌ای چنین مندرج است: «عامل هذه الكتابة والصنعة العبد الضعيف الفقير محمدين أبي طاهر بن أبي الحسين».

در سال ۹۵۰ قمری، توسط اعتماد‌الدوله قاضی جهان حسینی و در دوره شاه طهماسب صفوی، در اطراف این مرقد، ضریحی از کاشی به ابعاد ۴/۴۰×۴/۸۰×۲ متر، ساخته شده که در جدارش از چهار جانب، هشت منفذ به شکل مستطیل برای مشاهده مرقد، بازگذاشته شده بود. جدار این دیوار از خارج با کاشی‌های معرق زمینه فیروزه‌ای و از داخل با کاشی‌های خشتی منتش هفت‌رنگ پوشش یافته است.

در بالای منافذ ضریح، درگاهی با در چوبی برای ورود به محوطه مرقد تا سال ۱۲۱۳ قمری، باز بوده که فتحعلی شاه قاجار در طلایی کنونی را به جای آن نصب کرد و دارای دو لنگه و کتیبه‌هایی به تاریخ فوق است.

در ۹۵۱ قمری، شاه طهماسب صفوی، ضریحی فولادی بر ضریح کاشی قرار داد و در دوره ناصرالدین شاه قاجار، به جای آن ضریحی نقره‌ای نصب کردند که در سال‌های بعد چندین بار تجدید گردیده است: تلخیص از بناهای آرامگاهی، ص ۳۶۳-۳۶۲/۱؛ دانة المعارف تشیع، گنجینه آثار قم، بزرگ اسلامی، ۴۵۶-۴۵۷/۱ و ۴۱۷-۴۱۵/۱.

و در سنه ۹۲۵ هجری، شاه اسماعیل صفوی، بر مراقب این بقیه افزوده و ایوان طلا را ساخته و گنبد مطهر را کاشی معرق نموده و آینه‌ای روضه مطهره از بناهای خاقان فتحعلی شاه قاجار است که در سنه ۱۲۴۵ هجری، به دستیاری شاهزاده کیکاووس میرزا<sup>۱</sup> حکمران قم، فرزند خاقان مغفور، به اتمام رسید و از این بقیه مطهره، کاشی معرق بوده است.<sup>۲</sup>

در سنه ۱۳۰۵ [هجری] میرزا اسماعیل خان امین‌الملک<sup>۳</sup> برادر صدراعظم، آن کاشی را خراب نموده و سنگ مرمر می‌نماید.

## مرقد و ضریح مطهر<sup>۴</sup>

قب مطهر طرف بالای سر در زاویه واقع شده و این بندۀ مؤلف از یک نفر از خدام والا مقام که اعتماد تامی به او داشتم، شنیدم که گفت: «وقتی شکافی در مرقد مطهر واقع شد، به نحوی که قبر آن مخدّره، آشکار شد، مشاهده نمودم، دیدم که قبر طرف بالای سر واقع است، به ارتفاع شش کره از زمین. طول قبر، تقریباً دو ذرع و نیم و عرض آن یک ذرع و سه چاریک و به پارچه سیاهی قبر را پوشانیده بودند و رحل و قرآنی بر روی قبر بود». انتهی کلامه.

بر دور قبر مطهره، دیواری محاط عليه کشیده به ارتفاع دو ذرع و قبر مطهره در میان آن واقع است و بر روی آن کاشی معرق بسیار ممتازی است. کتیبه‌ای دارد که صلوات کبیر را به خط ثلث بسیار خوب نوشته‌اند و از بناهای شاه طهماسب اول است و دری متصل به این دیوار محاط عليه است که بر روی جمیع او صفحات طلا، مینا

۱. کیکاووس میرزا، پسر بیست و هشتم فتحعلی شاه قاجار. وی مدتی حاکم قم بود و در ایام حکومت خود، عمارت دیوانی جنب حرم مطهر را ساخت و برای تزیین عمارت و خوش‌آمد پدر خود، دستور داد که در روی دیوارهای تالار بیرونی آن، نقاشان صورت فتحعلی شاه قاجار را باز نزدیک ۱۵۰ نفر از اولاد و احفاد او که در آن زمان در قید حیات بودند، بکشند و در این تاریخ قسمت اعظم آن نقاشی‌ها باقی مانده است و در ۱۲۵۱ قمری که هنوز حاکم قم بود، جدار حرم را آینه کاری کرد: شرح حال رجال ایران، بامداد، ۱۷۹/۳؛ گنجینه آثار قم، ۴۲۱/۱؛ بناهای آرامگاهی، ص ۳۶۲.

۲. در اصل: «اذاره».

۳. بنای فعلی حرم، چنانکه اشاره شد، توسط شاه بیگم در سال ۹۲۵ قمری ساخته شده است. قاعدة حرم به صورت هشت ضلعی غیر متساوی و دارای هشت صفحه است. پس از این قسمت، قاعدة گنبد و سقف است که با مقرنس‌های تزیین شده قرار دارد. از این بنای ارتفاع ۱/۵ متر از سنگ مرمر پوشیده شده است و پس از آن کتیبه‌ای سراسری از کاشی معرق به خط ثلث طلایی و سفید در زمینه لا جور دیگر میان دو حاشیه از کاشی فیروزه‌ای واقع شده و متن این کتیبه، چند حدیث نبوی، در ستایش پیروان خاندان پیامبر است. پس



# میراث شاپ

و قصيدة کیمیه این است:

یارب این خلد بربین یا جنّة المأواستی  
یا مگر آرامگاه ببعضه مواساستی  
فاطمه اخت الرضا سلطان دین کز روی قدر  
خاک در گاهش عبیر طرّه حوراستی  
این مهین بانو که در درج شرافت اختری است  
نسل پاک زاده انسیّه حوراستی  
مرقد نورانیش گویا ریاض جنت است  
تربت پاکش ز مشک و عنبر ساراستی  
خواندمش عرش معظم، بانگ بر من زد خرد  
کاین خط‌آگفتی! بر آن افزودی و زین کاستی  
حقّ ام و آب اگر مانع نبودی، گفتمی  
آدمش خادم زجان و خادمه حواستی  
ملجاً اهل زمان و شافع یوم المعاد  
خواهر سلطان دین و ثانی زهراستی  
حبّذا این آستان آسمان رفت کز او  
هم ید موسی عیان هم آیت عیاستی  
هر چه جز نور خدا خوانم و را، باشد خطا  
غیر مدحش هرچه گویم سربه سر بیجاستی  
مدحتش را می‌نشاید کرد در دفتر بیان  
آنکه شان و قدرش از هفت آسمان اعلاستی

۱. مصرع: «زَرَيْنَ بُؤْدَ اِنْ دَرَ اِزْ شَهْنَشَاهَ» به حروف ابجد مساوی با عدد (۱۲۱۳) است که سال ساخت آن را نشان می‌دهد.

۲. چنان‌که اشاره کردیم، ضریحی که شاه طهماسب، جلو ضریح کاشی نصب کرد، ضریح فولادی بود و این‌که مؤلف آن را ضریح نقره فرض کرده، اشتباه است و گویا منشأ این اشتباه، گفته‌های تاورنیه فرانسوی است که آن را نقره فرض کرده است. در حالی که پادشاهان صفوی، از طلا و نقره کاری که مخالف حکم شریعت بود امساك می‌کردند، جز در مواردی که علما و فقهاء به عنوان تعظیم شعائر مذهبی اجازه می‌دادند. در سال ۱۲۳۰ قمری فتحعلی شاه قاجار فرمان داد تا همان ضریح فولادی شاه طهماسب را نقره‌پوش ساختند و بر فراز پایه‌ای از مرمر صیقلی و به شکل پنج نصب کردند و این ضریح نقره‌پوش بود که بر مرور زمان فرسوده، و چدار مشبک آن از هم گسته شد و حاج میرزا سید حسین متولی باشی سا دریافت اجرت کارگران از ناصرالدین شاه در مقام تجدید آن برآمد و این امر، بر خلاف گفته مؤلف، از سال ۱۲۷۵ شروع و در سال ۱۲۸۰ قمری پایان یافت (نک: سفرنامه تاورنیه، ص ۸۳-۲؛ گنجینه آثار قم، ۴۷۶-۴۷۵/۱).

۳. محدث رضا معروف به «شیخ استاد» از ادبیان و شاعران زمان خویش و خادم آستانه مقدسه، اما در منابع و مأخذ موجود در دسترس، مطلبی راجع به وی نیافتم.

کرده است و این در از بناهای خاقان مغفور فتحعلی شاه قاجار است. بر دور این در به خط آقا مهدی ملک الكتاب، صلوات کبیر نوشته، در وسط این در، این رباعی که گفته فتحعلی خان ملک الشعراست نیز، به خط آقا مهدی ملک الكتاب طهرانی نوشته شده است:

این در که به فردوس بربین دارد ناز  
سایند به ساحت شهان روی نیاز  
امروز متاب رو از این، تا فردا  
درهای بهشت بر رخت گردد باز

و بر بالای این در صفحه‌ای از طلاست که بر روی آن قطعه‌ای از ملک الشعرا نوشته شده، چون مینای آن ریخته است، این بنده نتوانست بخواند [اما] فرد آخر قطعه که ماده تاریخ اوست، خوانده شده، این است:

بنوشت صبا ز بهر تاریخ  
«زَرَيْنَ بُؤْدَ اِنْ دَرَ اِزْ شَهْنَشَاهَ»

و متصل به این بنا ضریحی است از نقره خام بنا شده، این بنا از بناهای شاه طهماسب اول است.<sup>۲</sup> این ضریح به مرور ایام و استلام زوار شکسته و گسیخته شده بود. مرحوم حاج میرزا سید حسین متولی باشی، در سنّة ۱۲۷۴ [هجری] به عرض ناصرالدین شاه رسانید که ضریح نقره، از حلیه آبادی عاطل شده، اجازه فرمایید او را برداشه، ضریحی از نوبازیم، آنچه این ضریح را نقره است به کار رود و آنچه کسر آید از خزانه سرکار فیض آثار داده شود، چه بعضی آلات نقره در خزانه مبارکه حاضر است که مهمل و بی‌فائده است؛ ولی مزد و اجرت کارکنان و استادان این ضریح را باید حضرت شاهنشاهی، متحمل شوند. عرض ایشان به عزّ قبول متلقی شده، به ذوالقارخان خلف میرزا آقا خان اعتمادالدوله صدراعظم نوری که در آن زمان حکمران قم بوده، احکام صادر شده که اجرت کارکنان ضریح مطهر را از وجوده دیوانی بدهد. چون آن ضریح قدیم را برهم زده، نقره اور آب کرده، غال گذاشتند، پنجاه هزار مثقال نقره خالص درآمد؛ موازی چهل و سه هزار مثقال نقره دیگر، از خزانه سرکار فیض آثار، بیرون آورده، غال گذاشتند [و] این ضریح را بنا نمودند که ضریح مطهر را نواد و سه هزار مثقال نقره خالص به کار رفته و مبلغ یک هزار تومان مزد و اجرت کارکنان ضریح مطهر شده (و معلوم باد که یک مثقال به وزن ۲۴ نخود است و هر نخودی، به وزن چهار گندم است).

مرحوم شیخ محمد رضا<sup>۳</sup> که از اجلّه فضلا و خدام سرکار فیض آثار بوده است، این قصیده را عرض کرده، در کنیّة دور ضریح مطهر به خط میرزا علی رضای مستوفی سرکار فیض آثار نوشته شده و ستون‌های ضریح مطهر که اسامی جلاله، در آن منقوش است به خط ثلث، به خط میرزا علی اکبر متولی بقعة فتحعلی شاه است

چون کنیز و چون غلامان در جشن مأواستی  
ای مهین بانوی کاخ عصمت ای مایه‌ی وجود  
ای که خاک در گهت رشک دم عیساستی  
نی عجب دریوزه را گر من شدم بر آستان  
کت گدای آستان، اسکندر و داراستی  
روشنان چرخ پیش روشنان روضه‌ات  
هم چه پیش مهر روش تیره جان حریاستی  
مست بوی خاک کوی تو جهان باشد سپهر  
کش به نیلی خم تو گویی یک جهان صهیاستی  
گرچه زیر معصیت و امانده خدام درت  
در جمالت شرمسار از دیده طوفان و استی  
از پی تاریخ این «استاد خادم» زر قرم  
«جنت عدن این پا یا قاب اوادناستی<sup>۱</sup>

این قصیده را میرزا محمدعلی خان سروش اصفهانی<sup>۲</sup> الاصل

۱. مصرع «جنت عدن این پا یا قاب اوادناستی» به حروف ابجد، مساوی با عدد «۱۲۹۰» است که سال اتمام کار ضریح و یا چنانکه برخی کلمه «پا» را «بنا» خوانده‌اند، مساوی با عدد «۱۳۳۸» است که احتمالاً هنگام تجدید ضریح در سال ۱۳۳۸، این کلمه را تعبیر داده باشند که در این صورت مصرع مزبور از شیخ استاد نیست. البته مؤلف به جای «قاب» از کلمه «قرب» استفاده کرده که قطعاً غلط است: چون در این صورت، دویست سال اضافه می‌شود که به یقین غلط است. چنانکه مؤلفین کتاب «راهنمای قم» نیز چون کلمه «قاب» در این مصرع را توانسته‌اند فرات نکنند، آن را لایقرء خوانده‌اند و لفظ «پا» را نیز، به «بنا» تغییر داده‌اند (نک: گنجینه آثار قم، ۴۸۰/۱).

۲. میرزا محمدعلی خان بن قنبر علی اصفهانی سده‌ی، متخلص به «سروش» (۱۲۸۵-۱۲۲۸ق/ ۱۸۶۸-۱۸۱۳م) ادیب و شاعر معروف اصفهانی، ملقب به خان و شمس الشعرا. وی در سده اصفهان دیده به جهان گشود و تحصیلات خود را در همان جا گذراند و سپس به گلپایگان رفت و پس از آن راهی تهران شد و بعد به اتفاق شاهزاده محسن میرزا متخلص به «دارا» به تبریز رفت و به دربار ناصرالدین میرزا پسر عباس میرزا نایب السلطنه، اشعار عربی «الف لیله و لیله» را به فارسی بلیغ و شیوه‌ای ترجمه کرد و در تهران دیده از جهان فروپست. آثار وی عبارتند از: قصاید و فتحنامه‌های منشوی هایی مانند: «ادبیهشت‌نامه»، «ساقی‌نامه»، «الهی‌نامه»، «روضه‌الانتوار» در ذکر واقعه کربلا، کتابی به نام شمس المناقب حاوی قصایدی در مدح و منقبت رسول اکرم ﷺ و خاندان نبوت و دیوانی به نام زینه المدائح: مکارم الآثار، ۷۵۸-۷۵۶/۳؛ مجمع الفصحاء، ۴۲۹-۴۰۶/۴؛ حدیقه الشعراء، ۷۶۷-۷۶۷/۱؛ از صبا تانیما، ۹۳-۸۳/۱؛ ریحانة الادب، ۳-۲۰؛ الذريعة، ۴۴۴-۴۴۳/۹؛ شرح حال رجال ایران، ۴۳۲-۴۳۲/۹؛ سرآمدان فرهنگ ایران، ۴۵۳-۴۵۲/۱؛ کنج سخن، ۲۲۹-۲۲۰/۳؛ مؤلفین کتب چاپی فارسی مشار، ۲۶۷-۲۶۹/۴؛ اثر آفرینان، ۲۳۹-۲۳۹/۴.

از علو شان او من شمه‌ای کردم بیان  
مهر و مه مشغول ذکر و خطبه غرّاستی  
با کی از محشر و بیم از حشر نبود هر که را  
در جوار حضرت تو مدفن و مأواستی  
هر که بگذارد قدم در آستان صحن او  
گومنه پا بی ادب کاین سینه سیناستی  
حضرت صادق بحق ناطق چنین فرموده‌است  
در جزای زائر او جنة المأواستی  
زمراه کرّویان و جمله روحانیان  
از برای خدمتش بر پا و پا بر جاستی  
لوحش الله مرحبا زاین بارگاه باشکوه  
کز شرف برتر از این نه گنبد میناستی  
هر سليمان حشمتی و هر فریدون شوکی  
بر درش چون سائلان در روز و شب بر پاستی  
مرحبا ای مرزو بوم قم کت از نه آسمان  
قدسیان از شش جهت همواره جبهت ساستی  
بنج بنج ای صدقه‌ی همایون، به به ای قصر رفیع  
ای کت این یک پله این نه گنبد میناستی  
مدرش با حوض‌ها و سروهای با صفا  
آن بهشت این آب کوثر و ان دگر طوباستی  
کرسی است این بر فراز عرش یا گلدسته است  
کربها خود رشک خورشید جهان آراستی  
یارب این گلدسته یا عرش است بر کرسی سوار  
یا که زرین کوه را بر کوه سیمین جاستی  
مضجع پا کان دین و مهبط روح الامین  
ممکن اهل یقین و مدفن حواسی  
کرده معماری این جنت سرا پیک خلیل  
موقع رجلین او تا حالیا بر جاستی  
عرصه قم از ید فرعونیان اندر امان  
چون محل آمن و مأوای عصا موساستی  
خادمان در گهش بی سروران چون سرورند  
در حجاب از حاجب‌اش بوعلى سیناستی  
گو باید تا ببیند این همایون بارگاه  
آن که منکر بر وجود جنت دنیاستی  
چون بدیدی این بنا را عقل گفتی کاسمان  
صورتی در زیر دارد آنچه در بالاستی  
مهر و مه بر آستان عرض بنیان درش

# میراث شهاب

فرستد قبهاش بر آسمان نور  
 فروشد روپهاش بر اختران فر  
 به زیرگام زائر هر شب و روز  
 فرشته پرفشان وبال گستر  
 اگر خورشید افسر بر نهادی  
 زنگ آستانش کردی افسر  
 حریمیش بیت معمور است گویی  
 که بر روی زمین گشته مصوّر  
 زمین بارگاه اوست هموار  
 ز نقش جبهه شاهان مقمر  
 به سیم خالصش از روی اخلاص  
 همی آراست سلطان مظفر  
 مؤید ناصرالدین شاه غازی  
 موفق پادشاه عدل گستر  
 خلوص او به این فرخنده خاتون  
 بود چون سیم خالص پاک چون زر  
 بلند ایوان او را کرد زرین  
 ضریح پاک او راسیم پیکر  
 بود درج در عصمت زریحش  
 در او گنج در عصمت مستر  
 سروش از بهر تاریخش چنین گفت:  
 «عجب درجیست در وی گنج و گوهر»<sup>۱</sup>

کتبیه سنگ مرمر ضریح مقدس پایین پای ضریح متصل به سطح  
 حرم مطهر از جوانب اربعه سنگ مرمر است؛ بانی آن فتحعلی شاه  
 قاجار است. طرف ایوان طلا از گفته فتحعلی خان صبا<sup>۲</sup>، کتبیه‌ای

۱. مصرع «عجب درجیست در وی گنج و گوهر» به حروف ابجد  
 مساوی است با عدد (۱۲۸۲) که سال ساخت ضریح است و سروش  
 سه سال پیش از مرگ خویش آن را سروده است. البته مشخص نیست  
 که چرا در قصيدة شیخ محمد رضا ادیب معروف به «شیخ استاد»  
 و متخالص به «استاد» سال اتمام ضریح ۱۲۹۰ قمری است و در این  
 قصيدة ۱۲۸۲ قمری، جمع بین این دو تاریخ به این است که فرض  
 کنیم سروش اصفهانی دو سال بعد از پایان کار ضریح این قصیده را  
 سروده باشد و استاد نه سال بعد در تعمیری دیگر، چون پیش از این  
 اشاره شد که سال اتمام کار ضریح ۱۲۸۰ قمری بوده است و سال  
 شروع آن ۱۲۷۵ قمری.

۲. فتحعلی خان بن آقا محمد کاشانی مخلص به «صبا» (متوفی به سال  
 ۱۲۳۸ ق/ ۱۸۲۳ م) شاعر و ادیب و ملقب به «ملک الشعرا»  
 و «احتساب الممالک». وی در کاشان به دنیا آمد و نزد حاجی سلیمان  
 بیگ صبا حی بیدگلی، دانش آموخت. او در آغاز مذاخ لطفعلی خان

و طهرانی المسکن در تاریخ اتمام ضریح منوره حضرت معصومه، به  
 امر ناصرالدین شاه قاجار، به نظم آورده است:

چه برج است این در او یک چرخ اختر  
 چه درج است این در او صد گنج گوهر  
 ندیدستی اگر چرخی به برجی  
 و یا درجی دگر صد گنج مضمر  
 در این خرم حرم با چشم دل بین  
 ضریح بضعة موسی بن جعفر  
 مبارک اختری پنهان در این برج  
 غلامش صد هزاران سعد اکبر  
 گراو دیدار بنماید ز نورش  
 زمین و آسمان گردد منور  
 ضریح چون تن حوران مصفا  
 حریمیش چون دل پاکان مطهر  
 نهاده قدیسان بر تربیتش روی  
 چنان چون خسروان بر حضرتش سر  
 همی گردد به گرد خوابگاهش  
 چه دیگر زائران چرخ مدور  
 ز صندوقش همه روزه به عیوق  
 برآید بُوی مشک و بُوی عنبر  
 به خاک آستانش روی سودن  
 به است از روی شستن ز آب کوثر  
 همی خواهد ز بهر پرده داریش  
 گزیند هجرت از فردوس هاجر  
 در قصر جنان گردد گشاده  
 ضریحش را گشاده چون شود در  
 زمین بوس درش را ساره هر روز  
 اجازت باید از فرزند هاجر  
 همه روزه ز سوی بارگاهش  
 ز گردون کاروان آید مکرر  
 طواف بارگاهش زائران را  
 طوافی دان به گرد عرش داور  
 چنان چون نازش حوا به زهرا  
 همی نازد بدو زهرای اطهر  
 قنادیلش به جای ماه پروین  
 حریم او به جای چرخ اختر  
 بساطش بوسه گاه شهریاران  
 بد و امید درویش و توانگر

به سنگ مرمری آراست آن حرم پایان  
که ماند آینه چین ز شرم او در زنگ<sup>۲</sup>  
نوشت کلک صبا از برای تاریخش  
«به بوم این حرم از شاه آسمان فرستنگ»<sup>۳</sup>

### درب طلا<sup>۴</sup>

درب طلا از خاقان مغفور فتحعلی شاه قاجار است که در سنه ۱۲۲۸ [هجری] ساخته‌اند و روی او را به تخته زرین و سیمین مزین فرموده‌اند و بر دور آن در، کتیبه‌ای است دو قطعه [که] شاعری تخلص

→ زند بود در ۱۲۱ قمری به تهران آمد و در جشن جلوس فتحعلی شاه قصیده‌ای خواند و مورد پست شاه واقع شد و لقب ملک الشعرا بی گرفت. صبا در ادبیات فارسی تبحر فراوانی داشت و در لغت عرب چیره‌دست بود و دارای آثار و تأثیفاتی است از جمله شهنشاهنامه شامل چهل هزار بیت، دیوان شعر، خدابوندانمه (مثنوی)، عبرت نامه و گلشن صبا. وی در تهران دیده از جهان فرو بست: نگارستان دارا، ص ۴۶-۴۰؛ مداد السواریخ، ص ۳۹۷؛ مصطبة خراب، ص ۶۰۸-۱۰۶؛ مجمع الفصحاء، ص ۵۷۲/۵؛ صبح گلشن، ص ۲۴۷-۲۴۶؛ سفینه محمود، ۱۱۷-۷۶/۱؛ ریاض العارفین، ص ۲۶۶-۲۶۳؛ ریحانة الادب، ص ۴۱۲-۴۱۳؛ گنج سخن، ۱۸۶-۱۸۱/۳؛ از صبا تانیما، ۲۰۰/۱؛ تاریخ ادبیات ایران برآون، ۱۹۹/۴؛ الذریعه، ۵۹۲/۹؛ مؤلفین کتب چاپی فارسی مشار، ۷۶۴-۷۶۳/۴؛ اثر آفرینان، ۴؛ ۲۳-۲۲۲.

۱. مطابق این بیت تعداد مدفونات در زیر قبة متوره به هشت تن بالغ می‌گردد که فاطمه معصومه و هفت بانوی عذرآباشند (نک: گنجینه آثار قم، ۴۷۶/۱).

۲. در اصل: «که ماند از او ز شرم در چین زنگ» و تکمیل از گنجینه آثار قم، ۴۷۶/۱.

۳. از مصرع «به بوم این حرم از شاه آسمان فرستنگ» ماده تاریخ «استخراج می‌شود که تاریخ ساخت در طلا در زمان فتحعلی شاه قاجار است و اتفاقاً فیض در گنجینه آثار خویش به این موضوع به تفصیل اشاره کرده است (نک: گنجینه آثار، ۴۷۶/۱).

۴. در طلای فتحعلی شاهی، میانه روضه با ایوان طلا واقع شده و سرای باصفحاتی از نقره ضخیم متضمن کنده کاری و حکاکی بدیع و کتیبه‌های بر جسته پوشانده شده است و روی آن با صفحه‌هایی از زرناوب به اشکال مختلف می‌خوب آراسته و به گل‌های زرین و مزین به کنده کاری و کتیبه‌های متنوع خط بر جسته به صور گوناگون از ضلع منظم و نامنظم بند اسلیمی و کوکبی و ترنج‌های جور به جور آرایش یافته است.

بر چهارچوب (باهو و پل‌های بالا و وسط) هر لنگه و مصرع این در کتیبه‌ای به خط بر جسته نستعلیق از آقا مهدی ملک الكتاب که روی آن در ترنج‌های کشیده ابیاتی از شاعری گمنام که در منابع و تذکره‌ها، نام وی را نیافتم اما تخلص او «دانش» است، قالب‌ریزی شده است. این در دارای، دو مصرع است در ارتفاع ۳/۲۰ و عرض ۲/۸۰ متر که در سال ۱۲۲۲ قمری به امر فتحعلی شاه قاجار ساخته و پرداخته شده است (نک: گنجینه آثار قم، ۶۵۷/۱).<sup>۵۵۸-۶۵۷</sup>

دارد، به خط آقا مهدی ملک الكتاب و آن این است:

تبارک الله از این بارگاه عرش آهنگ  
نه بلکه عرش بِر فرشت آبگینه سنگ  
ز شرح قبة زرینت عرش را گویند  
که شد به پرده این نه رواق سیمین رنگ  
فرود بودن خویش و فراز رفت آن  
ز من بجو که ز عرش گذر کند آهنگ  
چه همترازی فرش تو خواست گردد عرش  
نخست ریخت براین کفه اختران چون سنگ  
چه گشت هم کفه با فرش لامکان سنگت  
تو سوی ماهی و آن سوی ماه کرد آهنگ  
بلی چه در دل تو گوهر گران سنگی است  
سزد بدارد اگر با وی آفرینش سنگ  
همان خجسته گهر بنت موسی جعفر علیه السلام  
که آمد از گهر آرا چنین به فرو به هنگ  
جهان عصمت و گردون مجد و دهر شرف  
که هست روضه رضوان ازاو به بوی و بهرنگ  
پی طوف حريم وی از عوالم قدس  
به هر صباح و مساقدیان کنند آهنگ  
ز نه رواق فلک هفت بانوی عذرای<sup>۱</sup>  
به دامن شرفش افتخار رازده چنگ  
به آستانش همواره خسروان زمین  
به سجده، خاصه شهنشاه آسمان اورنگ  
ابوالمنظر فتحعلی شه قاجار  
که آسمان وزمین زاوست در شتاب و درنگ  
شهی که داد ز نیروی آتشین آبی  
به باد خاک ملوک زمانه در صف جنگ  
کند نیاز به فرو به فال او جمشید  
برد نماز به هوش و به هنگ او هوشیگ  
چه دید روضه خاتون خلد فاطمه را  
خراب زین فلک گوژپشت پر نیرنگ  
ز چرخ کرده پر اورنگ ابرویش در کین  
ولی ز گنج گهر کرده چاره آرنگ  
فشاند زر و گهر خوار ترز خار و ز خاک  
به خاک و گردش شک نگارخانه تنگ  
به زر دور ویه بیاراست قبیه‌ای آنسان  
که شد شاعش بر چشم آفتاب خدنگ



## میراث شهاب

دل از زیارت این در به حق شود نزدیک  
که عارفان به حقیقت برنده پی ز مجاز  
نخست روی بر این آستان نهد هر کس  
که رستگاری انجام خواهد از آغاز  
غرض چو کرد بر این آستان بنا این در  
که بیشتر ز در کعبه باشد اغراز  
نگاشت خامه «دانش» برای تاریخش  
که سوی جنت اعلا دری ز نوشد باز<sup>۱</sup>

و این دو رباعی از مرحوم فتحعلی خان ملک الشعراست که بر هر  
تایی از در روضه مطهره، یکی از این دو رباعی به صفحه طلامینا کرده  
به خط آقا مهدی ملک الكتاب طهرانی نوشته شده:  
این در که ز سبط خواجه هر دو سرات  
این جای سروش و مهبط نور خداست  
ساید رُخ خود هر که بر این در امروز  
آسوده ز بیم رستخیز فرداست  
رباعی دیگر:

خواهی که خجل ز اهل محشر نشوی  
وز کرده خویشن مکدر نشوی  
تا جان به تن و تن به جهانت باقی است  
یک لحظه جداز خاک این در نشوی<sup>۲</sup>

اطراف این در روضه مطهره، سنگ مرمر است؛ بر آن سنگ این  
قصیده فتحعلی خان صبا ملقب به «ملک الشعر» به خط آقا مهدی  
ملک الكتاب، در کمال امتیاز به خط خوب نوشته شده و قصیده ماده  
تاریخ است:

این بارگاه<sup>۳</sup> بضعة موسى بن جعفر است  
کز خاک پاک غیرت گوگرد احمر است  
این آستان آن حرم آمد که جبرئیل  
در بام عرش پایه آن چون کبوتر است  
کوثر نتیجه‌ای است ز آب زلال او  
کز ابر چشم زائر این در مقطر است  
در آب آن لطفات تسیم مددغ است  
در خاک این طراوت فردوس مضمر است

۱. مصرع «که سوی جنت اعلا دری ز نوشد باز» به حروف ابجد  
مساوی است با عدد (۱۲۸۲) که با تاریخ ساخت و پرداخت این در،  
در ۱۲۲۲ قمری، سازگار نیست، که یاد رضیت و نقل و یاد در  
قالب ریزی اشتباهی رخداده است (نک: گنجینه آثار قم، ۶۵۹/۱-۶۶۰).

۲. گنجینه آثار قم، ۶۶۰/۱، ۵۰۱/۱ «آستان».

«دانش» او را به نظم آورده و بر روی صحیفة طلامینا کرده و آقا  
مهدی ملک الكتاب نوشته است:

خدیو کشور دوران پناه خلق جهان  
که شد به عدل و سخا از جهانیان ممتاز  
طراز مسند و دیهیم شاه فتحعلی  
که هست فتح و ظفر بالوای او انبار  
قدر غلام و قضا چاکر آن که طاعت او  
شده است بر همه کس فرض عین همچه نماز  
به عهد او که بودگرگ و میش هم خوابه  
ز عدل او که شده باز و صعوه همپرواز  
غزال طعمه نخواهد مگر زبیشه شیر  
حقار چینه نجوید مگر ز چنگل باز  
ز خلق و خلق بود بی نظیر و بی مانند  
به عدل و جود بود بی عدیل و بی انبار  
نهاد پا چه در اورنگ معدلت، فتنه  
ز بیم او به ضعیفان نکرد دست دراز  
چه بود خادم پاک اعتقاد این درگاه  
که سوده‌اند بر او کاینات روی نیاز  
دری نهاده بر این آستان عرش نظیر  
کز آن بود در رحمت به روی خلق فراز  
تسارک الله از این در که زائرانش را  
ز هر سریر شود کشف هر نهان راز  
چه در در حرم سبط سید ثقلین  
که از شرافت او یافت بزم قرب طراز  
چه در در حرم بنت موسی جعفر<sup>علیه السلام</sup>  
یگانه اخت بر ج سپهرو عزت و ناز  
گل ریاض امامت که طایران حرم  
حریم گلشن او را شدن زمزمه ساز  
سپهرو عصمت و بحر حیا و معدن شرم  
امین وحی و محل سروش و محرم راز  
خور از رواق فلک سر نهد به پای درش  
به هر سحر که کند این رواق را در باز  
به شوق اینکه در این در دهنده جایگهش  
چه رنج‌ها که طلا رار سید از دم گاز  
هر آن که روی بر این در ز روی صدق آورد  
دری ز روضه فردوس شد به رویش باز  
کسی که راه بر این آستان تواند بُرد  
چه حاجتش که شود ره نورد سوی حجاز

۴. حسینقلی خان مافق پسر شریف خان قزوینی، ملقب به «نظام‌السلطنه» (۱۲۴۸-۱۳۲۶ ق/ ۱۹۰۸-۱۸۳۲ م) از رجال معروف دوره قاجار، وی در آغاز جزو منشیان دستگاه حکومتی سلطان میرزا حسام‌السلطنه پسر سیزدهم عباس میرزا نایب‌السلطنه بود و به همراه وی به فارس و خراسان و تهران رفت و از طرف وی دارای مناصب و مشاغلی چون حکومت بوشهر، اصفهان و برخی ایالت‌های دیگر گردید و در ۱۲۹۱ قمری که به حکومت یزد منصوب شد ملقب به «سعد‌الملک» گردید و در سفر قم همراه ناصرالدین شاه بود و از جانب وی ملقب به «نظام‌الملک» شد و برادرش محمد حسن خان نیز به «سعد‌الملک» ملقب گردید. این دو برادر در حکومت قاجاریه دارای مقام‌ها و منصب‌های گوناگون شدند. نظام‌السلطنه، در ۱۳۲۶ قمری، در تهران دیده از جهان فرو بست و امام‌زاده عبدالله جنب حضرت عبدالعظیم حسنی در شهر ری در آرامگاه اختصاصی خویش به خاک سپرده شد؛ تاریخ مسعودی، ص ۲۳۵-۲۳۴؛ سیاستگران دوره قاجار، ص ۵۲؛ شرح حال رجال ایران با مدد، ۴۵۶-۴۴۸/۱.

۵. این در راست نظام‌السلطنه و برادرش سعد‌الملک با هم اهدا کردند (نک: گنجینه آثار قم، ۶۶۰/۱-۶۶۱).

۶. محمد تقی فرزند عباس شیرازی مستخلص به «شوریده» (۱۳۴۵-۱۲۴۵ ق/ ۱۸۲۱-۱۹۲۶ م) شاعر و ادیب و ملقب به «مجد الشعرا» و «فصیح الملک» در شیراز پا به هستی نهاد و در هفت سالگی نایباً و در نه سالگی پدرش را از دست داد. او به دلیل هوش سرشاری که داشت به فراغیری علوم پرداخت و در مدت کوتاهی در شعر و شاعری بلند آوازه گردید. در سال ۱۳۱۱ قمری به همراه حسینقلی خان نظام‌السلطنه مافق قزوینی از شیراز به تهران رفت و مورد توجه ناصرالدین شاه و مظفرالدین شاه قاجار قرار گرفت و از جانب ناصرالدین شاه ملقب به «مجد الشعرا» و «فصیح الملک» گردید و قریه «بورنجان فارس» نیز به او بخشیده شد. شوریده در قصیده و غزل و طنز و مطابیه دستی قوی داشت و در سرودن اشعار عامیانه که مشتمل بر اصطلاحات مردم فارس بود، مهارت و چیرگی فراوانی داشت. در اواخر عمر، تولیت افتخاری مقبره سعدی را پذیرفت و در تعمیر آن کوشش فراوان کرد. وی در همان زادگاهش در ۱۳۴۵ قمری (برخلاف نوشته اثر آفرینان که در گذشت وی را ۱۳۰۵ ق نوشته)، چشم از جهان فرو بست و در جوار قبر سعدی، به خاک سپرده شد. برخی از شاعران معاصر او مانند: شاعر الملک، محمد جواد کمپانی، وحید دستگردی، عباس فرات یزدی و عبرت نایینی، در سوگ وی مرثیه‌هایی سرو دند.

آثار بر جای مانده‌اش عبارتند از: دیوان غزلیات، آذر (که هر دو چاپ شده‌اند)، کشف الموارد (در ماده تاریخ‌های مختلف)، نامه روشن‌دان (در شرح حال نایینیان معروف). او کلیات سعدی را به دستیاری میرزا محمود ادیب خوشنویس، با نسخه‌های خطی مقابله و تصحیح کرد و در چاپخانه مظفری بعثتی هند به چاپ رسانید: مرآت الفصاحة، ص ۳۱۸-۳۲۳؛ مکارم الآثار، ۲۰۷۸-۲۰۷۷/۶؛ فارستانه ناصری، ۱۱۷۲/۲-۱۱۷۳؛ حدیقة الشعرا، ۸۷۶/۲-۸۸۱؛ داشمندان و سخن سرایان فارسی، ۳۶۳-۳۶۳؛ آثار عجم، ص ۲۶۶-۲۶۸؛ از صبا تانیما، ۱۸/۲-۱۹؛ زندگینامه رجال و مشاهیر، ۱۳۲-۱۳۱/۴؛ اثر آفرینان، ۳۷۳/۳؛ الذریعه، ۹۶۲-۹۶۲؛ ۵۴۷/۹.

۷. در اصل: «که کشنه سپهر راز طراز».

لبیک زائران و خروش معلمان  
صدره ز صوت شهپر جبریل خوشتر است  
رشک بهشت و غیرت ایوان آسمان  
از همت خدیو جهان بومظفر است  
دارای عهد فتحعلی شه که تیغ او  
در راه فتنه ثانی سدّ‌سکندر است  
چون داده زیب افسر از این خاک آستان  
گردنش آستانه و خورشیدش افسر است  
زان روکه روی سوده بر این درز روی صدق  
رخسار خسروانش زمین سای بر در است  
در این حریم کامده همپایه حرم  
ایوان و قبه آمد از او زیب و زیور است  
کلک صباش از پی تاریخ زد رقم  
«کز دل مدام چهر سلاطین بر این در است»<sup>۱</sup>

بر سنگ بالای در طلا این شعر که از گفتة صبا است، مکتوب است:

دارای دهر فتحعلی شه که تیغ او  
در ملک و دین سلاله شمشیر حیدر است<sup>۲</sup>

بر سنگ پایین این در که متصل به زمین است، این رباعی ملک الشعرا [صبا] به سنگ مرمر منقور و حجاری شده است:

این در که بر این درگه بی‌شبه و نظیر  
آیدز گشودن وی آهنگ صریر  
گویی ملکی بوده که از بهر طوفان  
چون بال گشايد زند از شوق صفیر<sup>۳</sup>

در نقره دو زوج است، یک زوج در، در حرم مطهر باز می‌شود و زوج دیگر به طرف رواق آینه. بانی این دو زوج در، حسینقلی خان نظام‌السلطنه قزوینی<sup>۴</sup> است که در سنّه ۱۳۱۰ هجری این یک زوج در را که مشرف به حرم مطهر است، وقف نموده است.<sup>۵</sup> کتیبه دور در حرم به این اشعار مزین است و ناظم این اشعار شاعری است شیرازی «شوریده»<sup>۶</sup> تخلص:

تبارک الله از این روضه بهشت طراز  
که بر گذشته نشیش<sup>۷</sup> سپهر راز طراز

۱. در مصرع «کز دل مدام چهر سلاطین بر این در است» به حذف «ک» از آغاز و کلمه «بر» از وسط مصرع، تاریخ ۱۲۲۱ استخراج می‌شود که سال ساخت به دست می‌آید (نک: گنجینه آثار قم، ۵۰۲/۱-۵۰۳).

۲. گنجینه آثار قم، ۵۰۱/۱.  
۳. همان، ۵۰۳/۱.



## میراث شهاب

[هجری] تاریخ آن می‌باشد. بر تای اول، در بالای آن نوشته است:

در گه دختِ امام هفتین  
که ملایک سوده بر این در جبین  
بر تای دیگر نوشته:

این ندا آید به گوش زائرین  
ادخلوها السلام آمنین

کیتیه دری<sup>۳</sup> که در رواق باز می‌شود، به این اشعار مزین است:

۱. مصرع «دراین رواق همایون در جنان شد باز» به حروف ابجد مساوی است با عدد (۱۳۰۶) که تاریخ ساخت این در را نشان می‌دهد. اما چنانکه در منابع آمده است، نظام السلطنه مافی و برادرش سعدالملک ما فی (اهاکنندگان این در) حدود سال ۱۳۱۰ قمری که سال نصب این در بوده، به قم آمده‌اند و در حضور آنان نصب شده است. بنابراین مصرع تاریخ را باید چنین نوشت: «در این رواق همایون در جنان شده باز» یعنی «الف» در کلمه «همایون» حذف کرد و به شکل «همیون» شمارش کرد و حرف «ه» را دنبال کلمه «شد» اضافه کرد و آن را «شده» خواند تا تاریخ ۱۳۱۰ به دست آید و این نشان می‌دهد که به هر دو وجه باید خوانده شود تا تاریخ پرداخت و ساخت (۱۳۰۶) و نصب (۱۳۱۰) حاصل گردد. نویسنده خطوط و طراح نقش‌ها میرزا محمد ابراهیم‌فیض نقاش باشی قمی، واستاد هنرمند آن محمد تقی زرگر و عدد ابیات ۱۸ است (نک: گنجینه آثار قم، ۶۶۲-۴۹۹/۱).
۲. در مدخل روضه مطهر، در وسط اسپر ایوان طلا، ایوانچه‌ای است که به نام «دارالحفظ» خوانده می‌شود و این تسمیه از دو جهت قابل توجه است: یکی از آن رو که کشیک‌چی شبانه که مسؤول حفاظت نفایس و اشیای داخلی روضه است، شب‌هادر این جاییت‌هه می‌کرده و دیگری آن که حافظان قرآن و قاریان آستانه مبارکه، در دو طرف این ایوانچه می‌نشستند و به قرائت و حفظ قرآن می‌پرداختند. این ایوانچه مزین به کاشی‌های معزق با زمینه لاجوردی خوش نقش و شفاف است: گنجینه آثار قم، ۴۹۹/۱.

۳. در نقره دوم میانه رواق بالایان آینه نصب شده و دارای دولنگه است که از جانب نظام السلطنه مافی در سال ۱۳۱۴ قمری اهدای نصب شده است. این در چنانکه اشاره شد، نقره‌پوش و متنضم‌نقوش زیبا و بدیع و کثیفه‌ای است که استاد هنرمند محمد تقی زرگر آن را ساخته است. ارتفاع آن ۱۵/۳ و عرضش ۲ متر و آراسته به ترنج‌هایی زرین و میخکوب و مشتمل بر اسامی جلاله که در حاشیه هرمصرع آن روی باهو، کثیفه‌ای به خط نستعلیق استاد میرزا محمد ابراهیم‌فیض نقاش باشی قمی، تعداد چهارده بیت از سروده‌های محمد تقی سوریده شیرازی قالب‌بریزی شده است. از تاریخ آخر این ابیات که سال ساخت و نصب این در را نشان می‌دهد به خوبی می‌توان فهمید که سوریده شیرازی در سال ۱۳۱۴ قمری زنده بوده است و این که در برخی منابع آمده که وی در ۱۳۰۵ قمری درگذشته، درست نیست، زیرا مکان ندارد شاعری از غیب خبر دهد و ابیاتی را در تاریخ ساخت و پرداخت و نصب دری بسراید که حدود نه سال پس از مرگش ساخته و نصب شده باشد و چنانکه اشاره کردیم وی در ۱۳۴۵ قمری درگذشته است (نک: فرهنگ سخنواران، ۵۲۵/۲؛ گنجینه آثار، ۶۶۳-۴۹۹/۱).

برآستانش که محراب راستان حقاست  
سپهر پشت بُخَم کرده از برای نماز  
فضای او چه فضای ارم نشاط افزایست  
هوای او چه هوای بهشت غم پرداز  
به خاک اوست نهان طرفه گوهری کز قدر  
ز هفت گوهر این نه صد بود ممتاز  
بنام فاطمه معصومه آفتاد حیات  
که اخْت خسرو طوس است و دخت شاه حجاز  
گل حديه عصمت چه از نهیب عفاف  
نسیم را به سراپرده‌اش نبوده جواز  
بدور باش حیا آفتاد گردون را  
ز پیش راند همی تابه چرخ چارم باز  
اگر مطیع نیاکان او نشد داد  
نبد بساط خلافت چنین بلند آواز  
چه گشت ماه تموز از هزار و سیصد و ده  
به عهد ناصر دین پادشاه بندۀ نواز  
شهی که از اثر پاس و تیزی عدلش  
سپاس میش کند گرگ و پاس تیهو باز  
نظام سلطنت آن میر سرفراز، دری  
زنقره کرده در این کاخ دلفروز فراز  
یگان برادر را دش خجسته سعد الملک  
که در سعادت بر مشتری فروشناد  
دو گوهر از یک درج و دو اختر از یک برج  
به کارزاری دولت به هم شده دمساز  
به کار خیر چه علم و خرد به هم همدست  
به بذل نور چه شمس و قمر به هم انبار  
سه خواهران که بر این هفت باب گردونند  
ز جود این دو برادر کنند کسب جهاز  
از این دری که به قم باز شد از این دو امیر  
گذشت فروه قسم از دیار روم و طراز  
پی سرودن تاریخ این در سیمین  
صلازندن به «شوریده» شاعر شیراز  
سرود منطق «شوریده» بهر تاریخ  
در این رواق همایون در جنان شد باز<sup>۱</sup>

### در شیشه

در شیشه و آن عبارت از در «دارالحفظ»<sup>۲</sup> است که مقابله در طلاست. بانی او جناب حاج میرزا محمد باقر متولی باشی است که سنّة ۱۳۳۷

برادر دبیرالملک<sup>۸</sup> است و در کمال امتیاز است. کمیّه این در یک بند از دوازده بند محتمم - علیه الرّحمة - است که در دور آن ثبت است و مطلع آن این است:

کشتی شکست خورده طوفان کربلا  
در خاک و خون فتاده به میدان کربلا  
در دیگر بانی آن عزّت الدّوله،<sup>۹</sup> همشیره ناصرالدین شاه قاجار

۱. مؤلف بیت اول را به این شکل آورده است:  
اگر به دیده معنا نظر کنی بینی  
دری ز سیم بقم بر گشاد از نومیر  
و سطح هفتم را به این شکل:

که در شرف ز زمین بر شده سپهر اسیر  
که سطح او به فراز است و سطح چرخ بعزمیر  
اما مادر این جا این دو بیت را به شکلی که فیض آورده، قرار  
دادیم که به نظر می‌رسد صحیح آن چنان است (نک: گنجینه آثار قم، ۶۶۲/۱).

۲. در اصل: «ز سیم».

۳. مصرع: «دری ز سیم بقم بر گشاد از نومیر» به حروف ابجد مساوی است با (۱۳۱۴) که سال ساخت و نصب این در را نشان می‌دهد.

۴. در اصل: «آشیان» که به نظر می‌رسد «آستان» صحیح است (نک: گنجینه آثار قم، ۶۶۳/۱).

۵. گنجینه آثار قم، همانجا.

۶. در روپمه مطهره درهایی بوده و هست که بعضی تجدید و برخی بکلی برداشته شده‌اند، مانند همین در خاتم و منبته که میانه روضه با گندشاه عباس یا مسجد بالاسر مردانه و زنانه نصب بوده که اینک به موزه آستانه منتقل شده است (نک: گنجینه آثار قم، ۶۵۷/۱).

۷. میرزا نصرالله خان فراهانی، از رجال دوره قاجار که در سده سیزدهم می‌زیسته، اما هیچ اطلاعی از شرح حال وی در منابع و مأخذ نیافتم.

۸. میرزا محمد حسین دبیرالملک فراهانی (۱۲۹۷-۱۲۲۵ق/ ۱۸۰۰-۱۸۱۰) از رجال دوره قاجار که در ۱۲۷۶ قمری به عضویت شورای دولتی یازده نفره ناصرالدین شاه قاجار در آمد. او در طول دوران زندگی خود، متصدی وزارت رسائل (وزارت دارالانشا)، امور حکومتی تهران و خالصجات؛ حکومت کرمان، اراک، در جزین، پست خانه‌های راه آذربایجان، تولیت آستان قدس رضوی، وزارت کشور، را به عهده داشت و در ۱۷۷۲ سالگی در تهران دیده از جهان فرو بست: تاریخ ستنظم ناصری، ۱۸۲۲/۳، ۱۸۸۵، ۱۸۶۰، ۱۸۹۲، ۱۸۹۴، ۱۹۲۳، ۱۹۲۸، ۱۹۴۸، ۱۹۶۴، ۱۹۸۴، ۲۰۰۴، ۲۰۹۹؛ چهل سال تاریخ ایران (المائة والآثار)، ۱۹۳۸، ۱۹۴۸، ۱۹۶۴، ۱۹۸۴، ۱۹۹۰، ۲۰۰۴، ۲۰۰۷، ۲۰۱۰، ۲۰۱۳، ۲۰۱۵، ۲۰۱۷، ۲۰۱۸، ۲۰۱۹؛ چهل سال تاریخ ایران (المائة والآثار)، ۱۹۳۸، ۱۹۴۸، ۱۹۶۴، ۱۹۸۴، ۱۹۹۰، ۲۰۰۴، ۲۰۰۷، ۲۰۱۰، ۲۰۱۳، ۲۰۱۵، ۲۰۱۷، ۲۰۱۹؛ شرح حال رجال ایران بامداد، ۱۲۵۰-۱۲۲۳ق/ ۱۸۳۴-۱۸۰۵م).

۹. عزّت الدّوله، خواهر تنی ناصرالدین شاه قاجار (۱۲۵۰-۱۲۲۳ق/ ۱۸۳۴-۱۸۰۵م). در ۱۲۶۵ قمری، در شانزده سالگی، همسر میرزا تقی خان امیر کبیر شد و پس از کشته شدن امیر کبیر، تن به ازدواج با میرزا کاظم خان نظام الملک، پسر میرزا آقا خان نوری صدراعظم، داد و پس از او همسر شیر خان اعتضاد الدّوله (عین الملک خوانسار) است.

دری ز سیم بقم بر گشاد از نو میر  
که در شرف ز زمین بر شد از سپهر اثیر  
به عهد دولت سلطان مظفرالدین شاه  
که گاه جود کفش خنده زد به ابر مطیر  
خجسته حضرت معصومه آن که برمه و خور  
دریده پرده و خود در هزار پرده سیر  
نعال خادم او گوشوار گوش سپهر  
غبار درگه او تویتای چشم بصیر  
بلی شرف همه زین در بود که مشرف اوست  
رواق فاطمه دخت امام عرش سریر  
کریمه‌ای که فروغش گرفت عالم را  
چنانچه عالم را آفتاب عالم گیر  
اگر به دیده معنا نظر کنی بینی  
که سطح در به فراز است و سطح چرخ به زیر<sup>۱</sup>  
نظام سلطنه اعظم حسینقلی خان آنک  
که نوک خامه وی ریخت آب خامه تیر  
وزیر ناصح همنام نامجو آورد  
ادیب پاک و دل پاک و رأی پاک و ضمیر  
فشناده نقره و از نقره ساخت این در را  
چنانکه روی در از رشک شد به رنگ زریر  
ز جود او در خیرات در جهان شد باز  
زهی ستوده امیر و خهی خجسته وزیر  
ز شرم این در سیمین شگفت می‌نیود  
که سر به بوته خجلت فرو برد اکسیر  
همی به بام رواق فلک بدین درگاه  
رسد ز سین<sup>۲</sup> سلام ملک به گوش صفیر  
سرود منطق «شوریده» سال تاریخش  
«دری ز سیم بقم بر گشاد از نومیر<sup>۳</sup>»  
ای ریاعی [اینیز] بر سنگ مرمر پایین این در نوشته [شده است]:  
ای سجده گاه خلق جهان آستان<sup>۴</sup> تو  
باریده فیض حق به جهان ز آسمان تو  
در حادثات هر دو جهان انس و جان همه  
بسنهاده سر به درگه دارالامان تو<sup>۵</sup>

### در خاتم<sup>۶</sup>

در خاتم دوزوج است که از طرف مسجد بالای سر طرف حرم مطهره باز می‌شود. یک زوج در طرف مردانه، زوج دیگر طرف زنانه، دری که طرف مسجد مردانه است، بانی او میرزا نصرالله خان فراهانی<sup>۷</sup>

# میراث شهاب

۱. احمدبن محمد شفیع بن اسماعیل بن شفیع شیرازی، متخلص به «وقار» (۱۲۳۲ق/ ۱۲۹۸- ۱۸۱۷ق/ ۱۸۸۱) شاعر و ادیب نامور شیرازی و بزرگ‌ترین فرزند وصال شیرازی.

وی در خط نسخ استاد و در خط ثلث و رقاع و شکسته، از چیرگی و مهارت فراوانی برخوردار بود. او خط نسخ را به روش احمد نیریزی می‌نوشت و در طول زندگانی خویش، ده قرآن و صد فقره دعاها را گوناگون، به خط نسخ زیبا نوشت. پس از مرگ پدر خویش، به آتفاق برادرش حکیم شیرازی به هندرفت و در این سفر کتاب منثور مولوی را با خط نسخ زیبا و با حواشی و تعلیقات سودمندی که بر آن نوشته، در بمبئی به چاپ رساند. سپس به شیراز بازگشت و پس از مرگ برادرش در ۱۲۷۴ قمری، با دو برادر دیگر خود، توحید و فرهنگ، به تهران رفت و باز دیگر به شیراز مراجعت کرد و در ۱۲۹۸ قمری در ۶۶ سالگی در اثر بیماری استیقا در شیراز چشم از جهان فرو بست و در سمت پایین پای حضرت شاهچراغ احمدبن موسی علیه السلام به خاک سپرده شد. پدر و برادران وی همگی شاعر و از ادبیان این مرز و بوم بودند.

او دارای آثار و تألیفاتی به این شرح است: انجمن داش به کوشش دکتر محمود طاووسی در ۱۳۶۶ ش در شیراز منتشر شده است، روزه‌الاداره یا شرح و ترجمة نامه على علیه السلام به مالک اشتر نخعی در شیراز در ۱۳۳۱ ش چاپ شده است، بهرام و بهروز، نامه خسروان پارس به کوشش محمد علی صادقیان در ۱۳۵۶ ش انتشار یافته است، نصاب الرجال که در ۱۳۰۹ و ۱۳۳۷ ش منتشر شده است. او دارای بیش از بیست اثر بوده است که در منابع و مأخذ آنها را به تفصیل نام برده‌اند: خانواده وصال شیرازی، نوایی، ص ۱۱۹-۵۱؛ ریاض العارفین، هدایت، ص ۵۴۸-۵۵۹؛ المائت والآثار، ص ۲۱۵؛ ریحانة الادب، ۳۳۶/۶-۳۳۸؛ اعیان الشیعه، ۱۷/۳؛ آثار عجم، ص ۳۵۶-۳۵۸؛ دانشنامه و سخن سرایان فارسی، ۸۲۱/۴-۸۳۳؛ تذکرة الفصاحه، داور، ص ۶۹۷-۷۰۱؛ حدیقه الشعرا، ۲۰۲۸/۳-۲۰۴۰؛ تذکرة الفصحاء، داور، ص ۳۶۵/۲، ۳۶۵/۳، ۱۶۵/۳، ۲۷۶/۹، ۲۷۰/۸، ۱۶۵/۲، ۲۱۲/۱۵، ۱۲۷۶/۹، ۹۸/۱۹، ۱۴۰، ۳۱۲، ۳۲۲، ۳۸۴، ۲۱۷/۲۴، ۳۱۰، ۱۲۶/۲۰؛ مؤلفین کتب چاپی فارسی و عربی، مشار، ۴۹۳-۴۹۴؛ پیزرنگ نامی پارس، ۹۵۶/۲-۹۶۳؛ مجموع الفصحاء، ۵۴۸/۲؛ مکارم الآثار حبیب آبادی، ۹۵۰/۳.

۲. مصرع «کاین در و درگه عزّت و اقبال آمد» به حروف اجد مساوی با عدد (۱۳۱۲) می‌باشد که سال ساخت و نصب این در را نشان می‌دهد.

است و امتیاز این در از در اول بیشتر است. این قطعه را مرحوم میرزا احمد وقار<sup>۱</sup> فرزند وصال شیرازی در تاریخ این در گفته است که در کتبیه دور این در نوشته‌اند:

جَبَّذَا اِيْنَ بَقْعَةَ عَالَىٰ كَه اَزْ مَجْدُ وَ شَرْفٍ  
قَبْلَه آَمَالَ گَشْتَ وَ كَعْبَه اَبْدَالَ آَمَدَ  
خَوَابَگَاهَ بَضْعَةَ مُوسَىٰ بَنْ جَعْفَرَ كَزْ فَرَغَشَ  
جَلَوَهَ مُوسَىٰ عَيَانَ در چَشَمَ اَهَلَ حَالَ آَمَدَ  
بَهْرَطَوْفَ مَرْقَدَشَ سَوَى قَمَ آَمَدَ دَخْتَ خَسَرَوَ  
وَزْ مَلَكَ فَوْجَىٰ بَهْ تَكْرِيمَشَ بَهْ اَسْتِقْبَالَ آَمَدَ  
دُخْتَ شَاهَ وَ أَخْتَ خَسَرَوَ عَزَّتَ الدَّوْلَهَ كَزوَ  
پَيَشَ دَسْتِشَ حَاصِلَ درِيَا زَكَانَ پَامَالَ آَمَدَ  
دُخْتَ مَيرَ هَفْتَمِينَ أَخْتَ اَمامَ هَشْتَمِينَ اَسَتَ  
كَافَاتَابِشَ اَزْ شَرْفَ چَوَنَ سَايَهَ در دَبَالَ آَمَدَ  
عَصْمَتَ كَبْرَىٰ وَ نَامَوسَ نَبِيَ هَمَنَامَ زَهَرَهَا  
كَافَاتَابِيَ اَزْ حَيَّا عَزَّتَ وَ اَقْبَالَ آَمَدَ  
بَرَ روَاقَ اوَ درَى بَفْرَوْدَ سَرَتَا پَازَ خَاتَمَ  
فَتَحَ بَابِيَ سَخَتَ اَزْ اَيْنَ كَارَشَ اَنَدَرَ حَالَ آَمَدَ  
گَفَتَ مَصْرَاعَيِ «وقار» اَزْ طَبَعَ وَشَدَ تَارِيخَ اَيْنَ در  
«کاین در و درگه مطاف عزّت و اقبال آمد»<sup>۲</sup>

→ پسر دایی خویش گردید و بعد از مرگ وی با یحیی خان معتمدالملک درآمد و پس از وی به همسری میرزا ناصرالله‌خان، نوکر یحیی خان درآمد و در ۷۳ سالگی چشم از جهان فرو بست. او از امیر کبیر دو دختر به نام‌های تاج الملوك (همسر مظفر الدین شاه و مادر محمد علی شاه قاجار) و همدم الملوك یا همدم السلطنه (همسر ظل السلطان) داشت: چهل سال تاریخ ایران (المأثر والآثار)، ۴۴۵، ۴۳۳، ۳۲۶/۱، ۴۹۶، ۴۸۳، ۴۷۷، ۴۵۹، ۴۵۸، ۱۲۱۹/۲، ۱۲۱۹، ۱۸۹۸/۳؛ فهرس التواریخ، ص ۴۶۶؛ فرهنگ رجال قاجار، ص ۱۲۱؛ شرح حال رجال ایران بامداد، ۴۳۸/۴-۴۳۹ (پاورقی).